

| <p style="text-align: center;"><b>Then</b><br/>by Brad Paisley</p>  | <p style="text-align: center;"><b>Alors</b><br/>par Brad Paisley</p>  |
|---|---|
| <p>I remember trying not to stare<br/>The night that I first met you<br/>You had me memorized<br/>And three weeks later<br/>In the front porch light<br/>Taking 45 minutes to kiss goodnight<br/>I hadn't told you yet<br/>I thought I loved you then</p>       | <p>Je me souviens avoir essayé ne pas me fixer<br/>sur la nuit où je t'ai rencontrée,<br/>Tu m'as fait m'en souvenir<br/>Et trois semaines plus tard<br/>Sous la lumière de la véranda<br/>J'ai mis 45 minutes pour le baiser du soir<br/>Je ne te l'avais pas encore dit<br/>Je pensais que je t'aimais alors</p>                                  |
| <p>Now you're my whole life<br/>Now you're my whole world<br/>I just can't believe<br/>The way I feel about you girl<br/>Like a river meets the sea<br/>Stronger than its ever been<br/>We've come so far since that day<br/>And I thought I loved you then</p> | <p>Maintenant tu es toute ma vie<br/>Maintenant tu es mon univers<br/>Je ne peux pas croire<br/>à tous les sentiments que je ressens pour toi<br/>jeune fille<br/>Comme un fleuve rencontre la mer<br/>Plus fort que ça n'a jamais été<br/>Nous avons parcouru beaucoup de chemin<br/>depuis ce jour-là<br/>Et je pensais que je t'aimais alors</p> |
| <p>I remember taking you back<br/>To right where I first met you<br/>You were so suprised<br/>There were people around<br/>But I didn't care<br/>I got down on one knee right there<br/>And once again<br/>I thought I loved you then</p>                       | <p>Je me souviens de t'avoir ramenée<br/>directement où je t'ai rencontrée la première<br/>fois<br/>Tu étais tellement surprise<br/>Il y avait des gens autour<br/>Mais je m'en foutais<br/>J'ai mis un genou à terre<br/>Et une fois de plus<br/>Je pensais que je t'aimais alors</p>  |
| <p>Now you're my whole life<br/>Now you're my whole world<br/>I just can't believe<br/>The way I feel about you girl<br/>Like a river meets the sea<br/>Stronger than its ever been<br/>We've come so far since that day<br/>And I thought I loved you then</p> | <p>Maintenant tu es toute ma vie<br/>Maintenant tu es mon univers<br/>Je ne peux pas croire<br/>à tous les sentiments que je ressens pour toi<br/>jeune fille<br/>Comme un fleuve rencontre la mer<br/>Plus fort que ça n'a jamais été<br/>Nous avons parcouru beaucoup de chemin<br/>depuis ce jour-là<br/>Et je pensais que je t'aimais alors</p> |
| <p>I can just see you<br/>With a baby on the way<br/>I can just see you<br/>When your hair is turning grey<br/>What I can't see</p>   | <p>Je peux juste te voir<br/>Avec un bébé en route<br/>Je peux juste te voir<br/>Lorsque tes cheveux grisonneront<br/>Ce que je ne vois pas</p>   |

Is how I'm ever gonna love you more  
But I've said that before

Now you're my whole life  
Now you're my whole world  
I just can't believe  
The way I feel about you girl  
We'll look back someday  
At this moment that we're in  
And I'll look at you and say  
And I thought I loved you then

And I thought I loved you then

C'est que je vais toujours t'aimer plus  
Mais je l'ai déjà dit avant

Maintenant tu es toute ma vie  
Maintenant tu es mon univers  
Je ne peux pas croire  
à tous les sentiments que je ressens pour toi  
jeune fille  
Nous allons retourner un jour  
A ce moment où nous sommes  
Et je vais te regarder et dire:  
Et je pensais que je t'aimais alors

Et je pensais que je t'aimais alors

